

Ambito di impiego 55808116-A05-V01\_ITA

**O.Z.** SpA  
Via Bastion 49/4  
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)  
C.F. e P.IVA 00262760242

Oggetto Ruota speciale 6,5 J x 16 H2 19276  
Produttore O.Z. Spa

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**

Pagina 1 di 11

**Oggetto** Ambito di impiego ruota speciale  
Modello MSW78  
Tipo 19276  
Misura della ruota 6,5 J x 16 H2  
Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- $\varnothing$ (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
005	19276005 / ohne Ring	5/112/57,06	41	650	2150

### Marcature

Numero KBA 51199  
Marchio del produttore MSW  
Tipo ruota e adattamento 19276 005  
Misura ruota 6,5 J x 16 H2  
Offset ET 41  
Data di produzione Mese e anno

### Elementi di fissaggio

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)	Articolo
S02	Vite di equipaggiamento originale M14x1,5	Sfera D=26mm	120	27,5	Serie
S03	Vite di equipaggiamento originale M14x1,5	Sfera D=26mm	140	27,5	Serie
S04	Vite M14x1,5	Sfera D=26mm	170	32,5	80910233

Costruttore veicolo Audi  
Ford  
Seat  
Skoda  
Volkswagen

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 6,5 J x 16 H2 19276  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 11

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Audi A3, -/Sportback 8P, 8PA, 8PB e1*2001/116*0217*..; e1*2001/116*0241*..; e1*2001/116*0418*..; e13*2007/46*1082*..	77	195/60R16	A13 R37	A14 A21 B03 Flh V16 S02
Audi A3, -/Sportback 8V e1*2007/46*0607*..	77-140	205/55R16	OET	A12 A14 A21 A57 F24 Flh V00 V16 S02
	77-140	215/55R16		
Audi A4 8E e1*98/14*0151*.., e1*2001/116*0151*..	74-110	205/55R16	A13 OET	A14 A21 B03 Car Lim W20 S02
	74-125	205/55R16	A13 M+S OET	
Audi A4 B5 e1*93/81*0013*.., e1*98/14*0013*..	169	205/55R16	A33 M+S R09 OET	A14 A21 Au7 Car Lim S02
	55-142	205/55R16	A33 OET	
Audi A6 4B e1*96/27, 98/14, 2001/116*0051*..	162-184	205/55R16	A13 M+S T91 T92 130 OET	A14 A21 Au9 B03 Car Lim V16 X27 S02
	81-142	205/55R16	A13 T88 T89 T91 T92 130 OET	
Ford Galaxy (I) WGR e1*93/81,95/54, 2001/116*0024*..	150	195/60R16C	M+S R09 130 OET	A12 A14 A21 B03 V16 S04
	66-128	195/60R16C	R37 130 OET	
Seat Alhambra 7MS e1*95/54, 98/14, 2001/116*0036*..	150	195/60R16C	M+S R09 130 OET	A12 A14 A21 B03 V16 S04
	66-128	195/60R16C	R37 130 OET	
Seat Ateca 5FP e9*2007/46*6394*.. - Frontantrieb	85, 110	215/60R16	A13 OET	A14 A21 A58 F23 S03
	85, 110	225/60R16	A12	
Seat Ateca 4drive 5FP e9*2007/46*6394*..	110, 140	215/60R16	A13 OET	A14 A21 A56 F24 S03
	110, 140	215/65R16	A12	
	110, 140	225/60R16	A12 OET	
	110, 140	235/60R16	A12	
Seat Leon 1P, 1PN e9*2001/116*0052*..; e9*2007/46*0013*..	63-155	205/55R16	OET	A12 A14 A21 A58 Flh V16 S02
	63-155	205/55R16	M+S OET	
Seat Leon 5F e9*2007/46*0094*..	81-135	205/55R16	OET	A12 A14 A21 Car F24 Flh KOV V00 V16 S02
	81-135	215/55R16		
Seat Leon 5F e9*2007/46*0094*..	63 - 110	205/55R16	OET	A12 A14 A21 A58 Car F23 Flh KOV V16 S02
	63 - 110	215/55R16		
	63 - 110	225/50R16	K1a K2b	

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 6,5 J x 16 H2 19276  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 3 di 11

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Skoda Octavia (II) 1Z e11*2001/116*0230*.. ; e11*2007/46*0012*..	55-118	205/55R16	OET	A12 A14 A21 Car Lim Npf V16 S02
	55-118	225/50R16	K1a R02	
	55-118	225/50R16	R03	
	55-147	205/55R16	M+S OET	
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*.. e11*2007/46*0244*..	63-110	205/55R16	A13 OET	A14 A21 A58 Car F23 Lim Npf S02
	63-110	215/55R16	A12	
	63-110	225/50R16	A12	
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*..	77-135	205/55R16	A11 OET	A14 A21 A57 Car F24 Lim Npf X55 S02
	77-135	215/55R16	A12	
	77-135	225/50R16	A12	
Skoda Octavia Scout (II) 1Z e11*2001/116* 0230*21-..; e11*2007/46*0012*..	103-118	205/55R16	M+S T91 OET	A12 A14 A21 A56 Car KMV S02
Skoda Octavia Scout (III) 5E e11*2007/46*0243*..	110-135	205/55R16	A33 M+S OET	A14 A21 A56 Car F24 S02
	110-135	205/60R16	A90 M+S OET	
	110-135	215/55R16	A12 M+S	
	110-135	225/50R16	A12 M+S	
	110-135	225/55R16	A12 M+S	
Skoda Superb (II) 3T e11*2001/116* 0326*00-31; e11*2007/46* 0014*00-21	77-147	205/55R16	M+S T91 T94 OET	A12 A14 A21 B03 Car Lim S02
Skoda Superb (III) 3T e11*2001/116* 0326*32-..; e11*2007/46* 0014*22-..	88-140	215/60R16	A33 OET	A14 A21 A57 B03 Car Lim S03
	88-140	225/60R16	A12	
Skoda Yeti 5L e11*2007/46*0010*.. e11*2007/46*0034*..	77-125	205/55R16	A33 M+S T91 T94 OET	A14 A21 A57 S02
	77-125	205/60R16	A12 M+S T91 T92	
	77-125	215/55R16	A12 M+S	
	77-125	215/60R16	A12 M+S OET	
VW Beetle, /Cabrio (II) 16 e1*2007/46*0539*..	77-162	205/60R16	A13 R09 OET	A14 A21 A58 Cbo Fih S02
	77-162	215/60R16	A33 OET	
	77-162	225/55R16	A12	
VW Caddy (III) 2K, 2KN e1*2001/116* 0252*00-41; e1*2007/46* 0217*00-19; L320 - incl. MJ 2011	51-125	205/55R16	K1a K2b T91 T94 130 OET	A12 A14 A21 A57 A59 S02

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 6,5 J x 16 H2 19276  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 4 di 11

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
VW Caddy (III) Maxi 2K, 2KN e1*2001/116* 0252*00-41; e1*2007/46* 0217*00-19; L320 - incl. MJ 2011	62-125	205/55R16	K1a T91 T94 130 OET	A12 A14 A21 A57 A67 S02
VW Caddy (IV) Maxi 2K, 2KN e1*2001/116* 0252*42-..; e1*2007/46* 0217*20-.. ab MJ 2016	55-110	205/55R16	A12 K1a T91 T94 130 OET	A14 A21 A57 A67 V00 V16 S02
	55-110	215/55R16	A12 K1a K2b 130	
	55-92	195/60R16	A31 R37 T93 130	
VW Cross Touran (I) 1T, 1t e1*2001/116* 0211*00-35; e1*2007/46* 0357*00-13; e1*2007/46*0506*.. - incl. Facelift 2011	75-130	205/55R16	M+S OET	A12 A14 A21 KMV S02
	75-130	205/60R16	M+S	
	75-130	215/55R16	M+S	
	75-130	225/50R16	K1a M+S	
VW E-Golf (VII) AU e1*2007/46*0623*10- .. (24,2 kWh-Batterie)	85	205/55R16	OET	A12 A14 A21 A58 F24 Flh S02
VW E-Golf (VII) AU e1*2007/46*0623*10- .. (24,2 kWh-Batterie)	85	205/55R16	OET	A12 A14 A21 A58 F23 Flh S02
VW EOS 1F e1*2001/116*0349*.. - incl. Facelift 2011	85-184	205/55R16	A13 R37 OET	A14 A21 A58 B03 Cbo DB8 V16 S02
	85-184	215/55R16	A33 OET	
	85-184	225/50R16	A12	
VW Golf (V) 1K e1*2001/116* 0242*00-24	55-169	205/55R16	K1a K1b OET	A12 A14 A21 B03 Flh V16 S02
VW Golf (VI) 1K e1*2001/116 *0242*25-..; e1*2007/46*0490*.. - Fließheck/Cabrio	59-173	205/55R16	K1a K2b OET	A12 A14 A21 Cbo Flh V16 S02

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 6,5 J x 16 H2 19276  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 5 di 11

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
VW Golf (VII) /- Variant AU, AUV, 1K e1*2007/46*0623*...; e1*2007/46*0627*...; e1*2007/46*0490*05- ..	63 - 162	205/55R16	OET	A12 A14 A21 A57 Car F24 Flh KOV NoE V00 V16 X55 S02
	63 - 162	215/55R16		
VW Golf (VII) /- Variant AU, AUV, 1K e1*2007/46*0623*...; e1*2007/46*0627*...; e1*2007/46*0490*05- ..	63 - 90	205/55R16	OET	A12 A14 A21 A58 Car F23 Flh KOV NoE V16 S02
	63 - 90	215/55R16		
VW Golf (VII) GTE Hybrid AU e1*2007/46*0623*11- ..	110	205/55R16	OET	A12 A14 A21 A58 F24 Flh S02
	110	215/55R16		
VW Golf Plus 1KP e1*2001/116*0304*...; e1*2007/46*0491*..	55-125	205/55R16	OET	A12 A14 A21 A58 B03 Flh V16 S02
VW Golf Sportsvan AUV e1*2007/46*0627*..	92, 110	205/55R16	OET	A12 A14 A21 A58 F24 Flh V00 V16 X55 S02
	92, 110	215/55R16		
VW Golf Sportsvan AUV e1*2007/46*0627*..	63-85	205/55R16	OET	A12 A14 A21 A58 F23 Flh V16 S02
	63-85	215/55R16		
VW Jetta 16, 16H e1*2007/46*0539*...; e1*2007/46*0584*..	77 - 110	195/55R16	R37	A12 A14 A21 A58 Sth V16 S02
	77 - 110	195/60R16	R37	
	77 - 155	205/55R16	OET	
	77 - 155	215/55R16		
VW Passat 3B e1*95/54*0043*...; e1*98/14*0043*..	44-142	205/55R16	A13 T88 T89 OET	A14 A21 B03 Car Lim V16 S02
	44-142	215/50R16	A12 T90	
VW Passat 3BG e1*98/14*0157*...; e1*2001/116*0157*..	74-142	205/55R16	A13 T88 T89 T91 OET	A14 A21 B03 Car Lim V16 S02
	74-142	215/50R16	A12 T90	
	74-142	225/50R16	A12 R03	
VW Passat 3C e1*2001/116* 0307*00-23	75-147	205/55R16	A13 R37 OET	A14 A21 B03 DB8 Lim V16 S02
	75-147	215/55R16	A33 OET	
	77-110	195/60R16	A13 R37 T89 T93 OET	
VW Passat 3C e1*2001/116* 0307*37-.. - Limousine / Variant ab MJ 2015 (B8/3G)	88-140	215/60R16	A13 OET	A14 A21 A57 Car Lim VoA S03
	88-140	225/60R16	A12	

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 6,5 J x 16 H2 19276  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 6 di 11

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
VW Passat 3C, 3c e1*2001/116* 0307*24-36; e1*2007/46* 0502*00-10, 0547*00-03 - ab MJ 2011	77-130	195/60R16	A13 R09 T89 T93 OET	A14 A21 Car Lim V16 VoA S02
	77-130	205/55R16	A13 R37 T91 T94 OET	
	77-155	205/55R16	A13 M+S T91 T94 OET	
	77-155	215/55R16	A12 OET	
	77-155	225/50R16	A12	
VW Passat 3C, 3c e1*2001/116* 0307*24-36; e1*2007/46* 0502*00-10, 0547*00-03 - mit Radhaus- Verbreiterungen - ab MJ 2011	77-130	195/60R16	A13 R09 T89 T93 OET	A14 A21 Car KMV Lim V16 VoA S02
	77-130	205/55R16	A13 R37 T91 T94 OET	
	77-155	205/55R16	A13 M+S T91 T94 OET	
	77-155	215/55R16	A12 OET	
	77-155	225/50R16	A12	
VW Passat CC / CC 3CC e1*2001/116*0468*.. - incl. Modell 2012	100-130	205/55R16	A13 OET	A14 A21 B03 V16 S02
	100-130	215/55R16	A12	
	100-130	225/50R16	A12	
VW Passat Variant 3C e1*2001/116* 0307*00-23	75-147	205/55R16	A13 R37 130 OET	A14 A21 B03 Car DB8 V16 S02
	75-147	215/55R16	A33 130 OET	
	75-147	225/50R16	A12 K1a K2b 130	
	77-110	195/60R16	A13 R37 T89 T93 130 OET	
VW Scirocco 13 e1*2001/116*0471*..	90-162	205/55R16	A13 M+S OET	A14 A21 A58 B03 Cpe S02
VW Sharan 7M e1*93/81,95/54, 98/14,2001/116 *0023*..	150	195/60R16C	M+S R09 130 OET	A12 A14 A21 B03 V16 S04
	66-128	195/60R16C	R37 130 OET	
VW Touran (I) 1T e1*2001/116* 0211*00-22; e1*2007/46* 0357*00-01	66-125	205/55R16	K1a K2b OET	A12 A14 A21 A58 Npf V16 S02
VW Touran (I) 1T, 1t e1*2001/116* 0211*23-35; e1*2007/46* 0357*02-13; e1*2007/46*0506*.. ab MJ 2011	66-103	195/60R16	K2b R37 T89 T93	A12 A14 A21 A58 Npf V16 S02
	66-130	205/55R16	K2b OET	

Oggetto  
 Produttore

Ruota speciale 6,5 J x 16 H2 19276  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 7 di 11

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
VW Touran (II) 1T e1*2001/116* 0211*36-...; e1*2007/46*0357*14- .. ab MJ 2016	81-140	205/60R16	K1a OET	A12 A14 A21 A58 V16 S03
	81-140	205/65R16	K1a	
	81-140	215/60R16	K1a	

### Informazioni generali

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per l'applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.

Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo. Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo. Quando si utilizzano combinazioni di pneumatico su asse anteriore e posteriore diverse da quelle omologate dal costruttore del veicolo, l'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nulla osta del costruttore del veicolo seguita da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

I componenti di sospensioni e freni devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo.

Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.

Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.

Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.

Il tipo di pneumatico e la pressione di gonfiaggio devono essere conformi a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.

### Condizioni e note

**130** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1300 kg.

**A11** E' consentito solo l'utilizzo di catene da neve di piccolo spessore sulle ruote motrici, secondo le istruzioni prescritte nel manuale delle catene da neve e in base alle istruzioni previste per l'uso dal manuale del veicolo.

**A12** Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.



Oggetto Ruota speciale 6,5 J x 16 H2 19276  
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 8 di 11

**A13** Le catene da neve da utilizzare sull'asse anteriore non devono avere uno spessore maggiore di 15mm, al fine di evitare danni.

**A14** Per la equilibratura di queste ruote possono essere utilizzati solo pesi adesivi applicabili in corrispondenza della gola di montaggio pneumatico (lato freni). Durante il montaggio della ruota deve essere verificato il rispetto della distanza minima di 2 mm fra questi pesi e i componenti dell'impianto frenante.

**A21** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo tubeless. Se il veicolo non è equipaggiato con sensori di pressione, devono essere utilizzate valvole metalliche con serraggio dall'esterno.

Sono ammesse anche valvole in gomma su veicoli aventi velocità massima fino a 210km/h (fare riferimento alla carta di circolazione o alle indicazioni del costruttore del veicolo).

Se vengono utilizzati sensori di pressione devono essere rispettate le prescrizioni del produttore.

Le valvole e sensori devono essere idonei alla pressione di gonfiaggio prevista e alla massima velocità. Le valvole devono essere conformi agli standard ETRTO, Tire and Rim o DIN e inoltre non devono sporgere oltre il bordo del cerchione.

**A31** E' permesso l'utilizzo sull'asse motore solo di catene da neve con spessore massimo di 12mm (inclusi gli agganci).

**A33** E' permesso l'utilizzo sull'asse anteriore solo di catene da neve con spessore massimo di 12mm (inclusi gli agganci)

**A56** Questa combinazione ruota/pneumatico è consentita solo su veicoli con trazione integrale (es. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, etc.).

**A57** Questa combinazione ruota / pneumatico è ha permessa su modelli di veicoli con trazione anteriore o posteriore e trazione integrale (per esempio, 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, ecc)

**A58** Questa combinazione ruota/pneumatico non è consentita su vetture con trazione integrale.

**A59** Non consentito ai veicoli muniti di carrozzeria estesa.

**A67** Per la combinazione ruota / pneumatico per modelli di veicoli con passo lungo (Caddy Maxi, 1 o 20. Posizione della chiave Version, D2 campo, Line3 = L).

**A90** E' possibile utilizzare solo catene da neve di spessore non superiore a 9mm, montate secondo le istruzioni fornite dal costruttore delle stesse.

**Au7** Per evitare interferenze con l'impianto frenante, l'utilizzo delle ruote speciali non è consentito sui modelli di veicolo con potenza massima di 195 kW (Audi S4).

**Au9** Per evitare interferenze con l'impianto frenante, l'utilizzo delle ruote speciali non è consentito sui veicoli dotati di pinze freno Lucas CN2 6465/2 abbinata a dischi freno del diametro di 321 mm sull'asse anteriore.

**B03** L'applicazione del sistema con pneumatici quattro stagioni non è consentita su veicoli equipaggiati in origine con ruote di diametro oppure larghezza maggiori.

**Car** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria station wagon (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,..).

**Cbo** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria Cabriolet o Roadster.



Oggetto Ruota speciale 6,5 J x 16 H2 19276  
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 9 di 11

- Cpe** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria coupé.
- DB8** Per evitare interferenze con l'impianto frenante, l'utilizzo delle ruote speciali non è consentito sui veicoli con dischi freno di diametro 345 mm o superiore sull'asse anteriore.
- F23** Applicazione consentita solo per vetture dotate di sospensione posteriore a ponte torcente.
- F24** Combinazione ruota/pneumatico permessa solo per vetture con sospensioni multilink.
- F1h** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 2 volumi (3 porte e 5 porte).
- K1a** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 30° davanti al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- K1b** L'installatore deve verificare che il parafango assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- K2b** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 2 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- KMV** Riferito solo alle varianti di veicolo dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- KOV** Riferito solo alle varianti di veicolo non dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- Lim** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria berlina.
- M+S** L'applicazione del sistema con questa misura di pneumatico è consentita solo con pneumatici M+S.
- NoE** L'applicazione non è consentita per i modelli di veicolo dotati di propulsione esclusivamente elettrica.
- Npf** La combinazione ruota-pneumatico non è consentita per i modelli di veicoli Fun, Cross e Scout (varianti di veicolo con parafanghi allargati).
- OET** possibile equipaggiamento originale
- R02** Questa misura di pneumatico è permessa solo sull'asse anteriore. Necessario verificare la presenza di una combinazione omologata sull'asse posteriore.
- R03** Questa misura di pneumatico è permessa solo sull'asse posteriore. Necessario verificare la presenza di una combinazione omologata sull'asse anteriore.
- R09** Questa misura di pneumatico è consentita solo se già iscritta nella carta di circolazione del veicolo.
- R37** Questa misura di pneumatico non è consentita su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente pneumatici di diametro e/o larghezza maggiori.
- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio di serie No. S02 (vedi pagina 1).
- S03** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio di serie No. S03 (vedi pagina 1).

Oggetto Ruota speciale 6,5 J x 16 H2 19276  
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 10 di 11

**S04** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S04 (vedi pagina 1).

**Sth** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 3 volumi.

**T88** Pneumatico (LI 88) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1120 kg.

**T89** Pneumatico (LI 89) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1160 kg.

**T90** Pneumatico (LI 90) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1200 kg.

**T91** Pneumatico (LI 91) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1230 kg.

**T92** Pneumatico (LI 92) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1260 kg.

**T93** Pneumatico (LI 93) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1300 kg.

**T94** Pneumatico (LI 94) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1340 kg.

**V00** Per applicazioni su veicoli a trazione integrale (per es. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4, ecc) non sono ammesse misure di pneumatici diverse su asse anteriore e posteriore.

**V16** Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sopra:

Asse anteriore Asse posteriore

Nr. 1	185/50R16	205/45R16
Nr. 2	195/40R16	215/35R16
Nr. 3	195/45R16	215/40R16, 225/40R16
Nr. 4	195/50R16	215/45R16
Nr. 5	205/45R16	225/40R16
Nr. 6	205/50R16	225/45R16
Nr. 7	205/55R16	225/50R16, 245/45R16
Nr. 8	205/60R16	225/55R16
Nr. 9	215/40R16	225/40R16, 245/35R16
Nr. 10	215/55R16	235/50R16
Nr. 11	225/40R16	245/35R16
Nr. 12	225/50R16	245/45R16
Nr. 13	225/55R16	245/50R16
Nr. 14	225/60R16	245/55R16

**VoA** Questa combinazione di ruota/pneumatico non è consentita sulla versione Alltrack del veicolo Volkswagen Passat (tipo 3C 3c).

**W20** Per evitare interferenze con l'impianto frenante, l'utilizzo delle ruote speciali non è consentito sui veicoli con dischi freno 320x30 mm sull'asse anteriore.

**X27** Non consentito per i veicoli (Audi A6 Allroad, tipo 4B, 4F, 4F1) con pneumatici di equipaggiamento originale di dimensioni 215/65R16, 215/55R17, 225/55R17 e 245/45R18 (compresa la registrazione del veicolo, certificato di iscrizione, certificato di conformità o manuale).

**X55** Per evitare interferenze con l'impianto frenante, l'utilizzo delle ruote speciali è consentito solo su modelli di veicoli equipaggiati sull'asse anteriore con dischi freno di diametro non superiore a 312 mm.

### **Note sulla ruota speciale**

Nessuna

### **Note generali**

Le disposizioni del DECRETO MINISTERIALE 10 gennaio 2013, n. 20 possono essere applicate esclusivamente a veicoli delle categorie internazionali M1 ed M1G. Pertanto non possono essere applicate a veicoli di altre categorie per i quali deve essere rispettata la normativa vigente in merito.

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione O.Z. Spa.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all' utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in oggetto sia conforme alle norme cogenti per l' omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-11 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione

20. Ottobre 2016

00259117.DOC